











ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE PERITO-LEVI

Liceo Classico - Liceo Artistico - Liceo Musicale - Liceo Classico Europeo Via E. Perito, 20 - Eboli (SA) Tel. 0828/366586 C.M. SAIS059003 Cod. Fiscale 91053310651- <u>www.iisperitolevi.edu.it</u> CODICE UNIVOCO UFFICIO:UF84TA Sede Levi - Via Pescara, 10 - Eboli (SA) Tel. 0828/366793 sais059003@istruzione.it - sais059003@pec.istruzione.it DISTRETTO SCOLASTICO N.57 - AMBITO SA-26

I.I.S. - "PERITO - LEVI" -Eboli (SA) Prot. 0011822 del 02/10/2025 IV (Uscita)

AI DOCENTI Proff. Bautista M., Coia P., De Rosa M., Edwards E. Lanzara S. Mordente A. AGLI ALUNNI ALLE FAMIGLIE AL PERSONALE A.T.A. AL DSGA ALBO - ATTI - SEDE

OGGETTO: PRESELEZIONE INTERNA CONCORSO Juvenes Translatores – Edizione 2025 - RETTIFICA

Si comunica che, in vista della partecipazione al concorso europeo Juvenes Translatores è indetta una preselezione interna rivolta a tutti gli studenti nati nell'anno 2008 regolarmente iscritti presso il nostro Istituto.

Per favorire la partecipazione degli studenti interessati, la preselezione si svolgerà in data: martedì 07/10/2025, in orario curricolare alle ore 13:05 (VI ORA) presso la sede Perito nelle aule all'uopo individuate.

I candidati dovranno effettuare una prova di traduzione scritta dalle seguenti lingue verso l'italiano:

- **Inglese**
- **Francese**
- Spagnolo

La prova dovrà essere svolta senza l'ausilio di dispositivi elettronici o dizionari cartacei.

Le prove della durata di 60 minuti di traduzione dall'inglese, dal francese e dallo spagnolo avranno inizio alle ore 13:05 (VI ORA). Le correzioni avranno luogo a seguire.

Supereranno la preselezione i candidati che, per ciascuna lingua otterranno il punteggio più alto (fino al numero di posti disponibili).

In caso di parità si procederà a considerare la maggiore velocità di esecuzione.

Assegnazione dei posti disponibili per la gara ufficiale:

- 3 posti per la lingua inglese
- 1 posto per la lingua spagnola
- 1 posto per la lingua francese

Al termine della preselezione, verranno individuati i cinque studenti che rappresenteranno l'Istituto nel concorso ufficiale Juvenes Translatores, secondo i seguenti criteri:

1)	Accuratezza linguistica e grammaticale	fino a 2,5 punti
2)	Fedeltà al testo originale	fino a 2,5 punti
3)	Scorrevolezza e naturalezza del testo	fino a 2,0 punti
4)	Ricchezza e varietà lessicale	fino a 1,5 punti
5)	Creatività e stile personale	fino a 1,5 punti

Tutti gli studenti interessati sono invitati a rivolgersi alla prof.ssa Stefania Lanzara, referente di Istituto.

Si confida nella consueta e sperimentata collaborazione.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO Prof.ssa Laura M. Cestaro